



Nu
Nici m
Cafeaua
E cea mai bună
Sibiu,
Str. Regina Maria 42
Telefon 93

TRIBUNA

Reparații de
RADIO
PROMT ȘI
IEFTIN
Radio-Lux
KUNTE
Str. Regina
Maria Nr. 49

DIRECTOR:
NICOLAE C. DROC
Redacția și Administrația:
SIBIU, Str. Șaguna 21

LIBERĂ

Abonamente:
Pe un an lei 150; pe 1/2 an lei 80
— Instituții și autorități 1900 lei —

O nouă societate românească de turism

Ne-a produs o nespusă bucurie știrea că societatea românească de turism, „Brădetul” din Sibiu, a primit personalitatea juridică din partea Tribunalului Sibiu, și că are trecut în programul realizărilor pe acest an, construirea unei case pentru turiști în pitoreștiile regiuni ale munților Sibiului și Cacovei.

Ne permitem să ne ocupăm aici, cu această ocazie, mai amănunțit despre această societate, cu situația turismului la Sibiu și a celui românesc în special.

Societatea „Brădetul”

Un grup de români, cari s’au dovedit întotdeauna oameni ai fetei, fără frâmbișe și gălăgie, în domeniul problemelor și aspirațiilor românești, în frunte cu: Dr. Nicolae Petra, directorul Băncii Oașie, N. N. Petra, directorul fabricii de tricotate, N. Bembea subrevisor școlar, Jud. V. Alămoșean, C. Steiger, Petre Șbârcea, Petru Turcu, I. Dogariu, Al. Baci, Ștefan Petra, I. Mușiu, dr. Bidian etc., au luat inițiativa înființării unei societăți turistice românești, ducând cu succes inițiativa la îndeplinire.

Din programul de realizări spicuim: ... de a înlesni vizitarea regiunilor muntoase ale Cacovei și Sibiului, și organizarea turismului în Carpați, care începe cu construirea unei case pentru turiști, și care sperăm că va continua pe acelaș drum, pentru dezvoltarea și încurajarea turismului românesc în munții românești.

Conclucrând cu societățile surori: „Societatea de turism Poiana Sibiului” și S. K. V. (Siebenbürgische Karpathen Verein) societate germană din Sibiu, credem că această societate va ajuta mult la propășirea și dezvoltarea turismului în aceste părți.

Noi, din partea noastră, din toată inima îi dorim viață lungă și mult, mult de tot, succes în frumoasa luptă începută, îndemnând pe românii sibieni să caute să-și cunoască cât mai bine țara.

Turismul la Sibiu

Turismul la Sibiu o spunem așa cum este, se confundă cu turismul german.

Am admirat întotdeauna, și admirăm și azi, dragostea nemărginită pentru frumusețile naturii și dorul de viață în sânul acestei naturi a concetățenilor noștri sași.

Duminici și sărbători, dis de dimineață, grupuri de excursioniști, înce-

pând dela copii de 8 ani, tineri, bătrâni, fete, femei etc., în costume potrivite, cu rucksackul în spate și cu câteva mandoline agățate de ei, pornesc în marș cadențat spre locurile de refacere, atât de multe și atât de frumoase ale munților noștri.

În cântece și voie bună colindă munte după munte, și nu se mai satură privind minunatele priveliști ce li se deschid.

Organizați în puternica lor societate S. K. V. (Siebenbürgische Karpathen Verein) cu ramificații în tot Ardealul, și-au construit case de adăpost în locuri potrivite ca: o casă turistică la Băreaciu la 1500 m. înălțime cu punct de plecare spre: Lacul Avrig, Suru, Scara, Ciorlea. Casa turiștilor „Negoiul” la 1546 metri, punct de plecare spre: Negoiul, Șerboia, Lacul Căltun. Casa dela Bălea, la 1234 m. cu o minunată priveliște spre cataractele Bălii, punct de plecare la lacul Bălea, (unde este o cabană de adăpost la 2043 m. Lacul Doamnei, lacul Caprei, muntele Vânătoarea. Casa turiștilor dela Păltiniș la 1403 m. punct de plecare spre Cindrel, Piatră Albă, Negovanul. La Păltiniș această societate are un sanatoriu mare, cu toate accesoriile necesare.

Prin semne convenționale, obișnuite diferite combinații de culori dure, aplicate pe pietre sau lemne, arată în mod sigur unui turist, drumurile bune și exacte, ajutând foarte mult la vizitarea unor regiuni îndepărtate și asigurând pe turiști că nu se va rătăci.

Membrii acestei societăți, au reduseri însemnate la aceste case unde găsesc tot ce le trebuie.

Trebuie să recunoaștem că sașii sunt cei mai disciplinați și cei mai ferivi turiști.

Îi întâlnești oricând și pe toate potecile de munte, fie singuri fie în grupuri numeroase, și vesele, căci în sânul naturii ei uită de anumite obligații și restricții, devenind mai comunicativi.

Trebuie să recunoaștem cu strângere de inimă că românii până azi nu s’au prea ocupat cu acest sport, greu, dar atât de frumos care este turismul.

Preferă Duminicile și sărbătorile să le petreacă acasă, sau în cel mai fericit caz, plimbându-se până în Dumbrava Sibiului, (un splendid parc natu-

ral) și întorcându-se de acolo... oboșiți.

Dar să sperăm că prin activitatea și mijloacele ce vor pune la dispoziția turiștilor societățile de turism „Poiana Sibiului”, „S. K. V.” și „Brădetul” se va ajunge la o mai mare dezvoltare a turismului, prin participarea ele-

mentului românesc.

La timp potrivit vom reveni asupra turismului și într-o corespondență separată ne vom ocupa de stațiunile climatice Păltiniș, Crinți, Bistra-Păltinei, și de frumusețile naturale ale regiunilor din jurul acestor localități.

Răvaș mărginănesc Procesul Memorandului și mărginenii.

de: Dr. Eugeniu Munteanu

Sunt 44 de ani, decând poporul românesc din vechea Ungarie nemi-a putând suferi nedreptățile milenare ale foștilor stăpânitori și nehotărâtul tratament uman al Vienei înșelătoare, s’a hotărât să se adreseze direct împăratului dela Viena, peste capul Budapestei, arătându-i suferințele și cerând drepturi pe seama națiunii românești.

Această adresă-plângere-nămintă „Memorandul” a fost un act politic, hotărât de conferința națională din Sibiu în anul 1892, făcut de cei mai cuminți și curajoși intelectuali români pe care l’a prezentat Curții din Viena înșelătoare, 300 de Români în frunte cu marele și nemuritorul român-martir Dr. Ioan Rațiu, în luna Maiu 1893.

Românii au fost înșelați și atunci, plângerea lor nu a fost luată în seamă, iar conducătorii acestei mișcări au fost judecați și întemnițați de justiția maghiară. Iată anumele lor: Dr. Ioan Rațiu 2 ani temniță; Gh. Pop Băsești, 1 an; Dr. Vas. Lucaci, 5 ani; prof. Dumitru Comșa, 3 ani, prof. Dr. D. Popoviciu-Barcianu 2 1/2 ani; „măndoi din Rășinari”; și P. S. asesorul Nic. Cristea, 8 luni Dr. Iuliu Coroianu, 2 ani și 8 luni; Dr. T. Mhalî 2 1/2 ani; Dr. A. Suciu 1 1/2 an; Mih. Veliciu 2 ani; R. Păltița 2 1/2 ani, Gh. Domide 2 1/2 ani, D. Roman 8 luni și P. Barbu 2 luni Septimiu Albini, 2 ani și 6 luni. În afară de aceștia, Eugen Brode (Rășinari) și Dr. Aurel C. Popovici erau refugiați în România, unde au scăpat de temnița ungurească.

Desbaterile judecării acestui mare proces național s’a început la 7 Maiu 1894 în Cluj, unde se adunase peste 10.000 de români supraveghiați de jandarmii unguri. În ziua de 25 Maiu Curtea cu jurați a publicat sentința de mai sus. Cu toate acestea Românii nu s’au intimidat și au continuat în lupta lor pentru scăparea de sub jugul unguresc, cu deviza: „Murim mai bine’n luptă, decât să fim sclavi iarăși în vechiul nost’ pământ” Și scăparea n’ea adus-o armata română cu cei 800.000 de mu-

cenici-soldai, în 1918!

În timpul Memorandului au suferit o crâncenă persecuție zărele și populația românească, în deosebi cea din partea Sibiului, centru de acțiune națională din vechi timpuri. Ziarul cel mai mare „Tribuna” din Sibiu, a fost mai aspru lovit cu procese și pedepse multe, pentru că a publicat articole în „chestia națională”, care a și fost suferită, apoi Foia Poporului „Dreptatea”-Timișoara și „Libertatea”-Orăștie, redactorii lor fiind târați la judecată, amendați cu bani și închisori. De altcum persecuția cu procesele de presă a început încă în 1884 la Curtea cu jurați din Sibiu, acuzat fiind G. Barițiu redactor al „Observatorului” din localitate, urmând la 3 Febr. 1885, C. P. Păcurariu, redactorul „Tribunei” apoi Ion Slavici ș. a.

Procesul din 12 Dec. 1894, dela judecătoria Sibiu privea domnișoarele Letiția Roșca, Eugenia și Catinca Simionescu, Elena și Alexandrina Cunțanu, substratul acuzei fiind: „Cu prilejul reîntoarcerii dela Cluj la Sibiu a osândiților în procesul „Memorandului” acuzatele au purtat tricoler român cu inscripția: „Totul pentru națiune”. Ce curajoasă, nobilă și românească ținută a acestor domnișoare, dintre care una este venerabila doamnă a P. C. S. Consilier arh. Dr. G. Proca din Sibiu!

Iată cum pentru cauza „națiunii românești” au suferit cu tărie intelectuali, domnișoarele din Sibiu și Tilișcanul oier-comerciant, Simion Bratu.

O înfrățire de laudă, în suferință, urmată de glorie, pentru cauza românească!

Fie-le morților odihna meritată. Amin!

Dr. Eugeniu Munteanu

Coaforul „IDEAL”

din Str. Reg. Maria 57
s’a mutat în Str. Tribunei Nr. 5
execută ondulațiuni permanente, vopsit de păr, etc.

Serviciu prompt și conștiincios

Școala Românilor din Banatul Jugoslav

Vești triste dela frații din Banatul Jugoslav

Între România și Jugoslavia există o convenție școlară privitoare la școlile românești din Banatul jugoslav, care a intrat în vigoare în anul 1935.

După doi ani de aplicare a convenției școlare, d. Vasile T. Maximovici, învățător român din Banatul sârbesc, a publicat deunăzi o plângere a nevoilor pe cari le îndură școala românească din țara vecină și amică. Acestea ar fi:

a) Școala românească din Banatul jugoslav n'are manuale didactice românești;

b) Școala românească din Banatul jugoslav e lipsită de un control românesc;

c) Școala românească din Banatul jugoslav nu are destui învățători români;

d) Școala românească din Banatul jugoslav e mixtă (româno-sârbă n. n.) numai în clasele elementare se predă în limba maternă, — la cele superioare se predă în limbă sârbă;

e) Școala românească își închi, de despărțăminte în dauna interesului nostru;

f) Școala românească nu există în toate satele și orașele cu populație românească (cazurile dela Vârșet, Biserica Albă, Clek și Clușoraș);

g) Învățătorii școlii românești sunt lipsiți de o oblaudire;

h) Drepturile lor sunt literă moartă de lege;

i) Li se rețin banii cu lunile;

k) Li se fac opriri ilegale (20 dinari).

Neajunsurile de cari suferă școala românească din Banatul jugoslav și corpul învățătorilor români, sunt atribuite de către d. Vasile T. Maximovici lipsei dela datorie a d-lui Atanasie Popovici, consilierul tehnic de aplicare a convenției școlare pe lângă guvernul din Belgrad.

Veștile acestea dela frații noștri din Banatul înstrăinat ne întristează profund și ne gândim cu amărăciune și la soarta celor 350.000 de Români din Serbia veche (Craïna, Morava, Pojarevați și Balcanii sârbești) cari sunt complet lipsiți de un învățământ, în limba lor națională, sunt împinși în brațele unei slavizări grabnice.

Credem că e timpul suprem ca guvernul român să se ocupe mai de aproape de soarta școlilor românești din Banatul jugoslav, impunând aplicarea strictă a convenției școlare, care lasă atâtea frați înstrăinați, fără posibilitatea unui învățământ în limba națională.

Observator

Românii n'au dreptul la cămin în orașele ardelenesti

Desnaționalizarea proprietății urbane. O situație intolerabilă. Lipsă de sprijin.

Am fost singurul ziar, care am ridicat la timpul său, una din cele mai grave probleme ce ating prin importanța lor covârșitoare, însăși vitalitatea neamului românesc — procesul de desnaționalizarea proprietății urbane, — care, din nefericire, face progrese uimitoare.

Cât de justificată este această chemare la realitate a acelor ce poartă greaua răspundere a destinelor românești, ne-o dovedește cu prisosință ecoul profund pe care acest strigăt de alarmă, l'a găsit în rândurile tuturor bunilor români, mai ales din cuprinsul Ardealului de Sud, — cutropit de minorități...

Constatări ocazionale.

Urmărind, în cadrul unei anchete mai ample, pista indicată — suntem în măsură să revenim cu amănunte, menite să pună problema în adevărata ei lumină.

Constatările noastre privesc orașul Sibiu, care are o situație specială din punct de vedere demografic și economic. Însă tocmai grație stării sale deosebite, acest oraș oferă cercetătorului un exemplu cât se poate de edificator pentru adevărarea problemei desnaționalizării proprietății urbane.

Nu avem în față, cum ar încina să creadă unii, o situație specială a unui oraș oarecare, fie din provinciile alipite, — ci un caz, — care poate să fie ușor raportat la toate orașele

din tot cuprinsul Ardealului și situații mult mai îngrijorătoare.

Spre o mai bună înțelegere a lucrurilor, credem necesar să subliniem, că orașul Sibiu, este unul din cele mai importante centre industriale, agricole și zootehnice din țară, care a luat o frumoasă dezvoltare tocmai dela intrarea sa sub stăpânirea românească.

Cifrele vorbesc

În oraș locuiesc ca de altfel în întreaga regiune de pe malul râului Cibin minorități sași și unguri în mase compacte.

Faptul acesta, determină situația sa specială, din punct de vedere demografic.

După ultimele date statistice, se se găsesc la Sibiu 51.000 locuitori, împărțiți pe naționalități astfel: Români 21.707; Sași, 17.712; Unguri, 8051; Alte naționalități, 2063; Evrei, 1467. Cu alte cuvinte la o populație de 21.707 locuitori Români, avem de adăugat 29.293 minorități, cari în total formează circa 51.000 de locuitori. De notat că în numărul românilor se înglobează circa 1650 de romi, băștinași, ai acestor meleaguri.

Nu vom intra acum în examinarea evoluției situației demografice, lăsând această sarcină pe seama unei anchete speciale.

Vom anticipa numai spre a sublinia revelațiile noastre de față, că a-

ceste cercetări ne-au furnizat date surprinzătoare.

Ele vor dovedi, pe baza unui material statistic bine documentat, cum s'a putut schimba, datorită unei neprieceri condamnable și unei lipse totale de înțelegere a realităților, fizionomia și structura demografică a unui oraș important pentru economia țării.

Nu va surprinde că această schimbare s'a făcut în dauna evidentă a națiunii dominante în Stat, pe a cărei spînare s'au încheiat atâtea târguri politicieniste rușinoase!?!

Terenurile proprietății urbane în mâinile minoritarilor

Cu toate că din punct de vedere numeric românii au făcut progrese frumoase, totuși din punct de vedere economic ei sunt încă în vâdită inferioritate.

Pe terenul proprietății urbane, în plin centrul orașului, românii sunt ca și inexistenți. În străzile principale, acolo unde pulsează viața economică a acestui oraș, stăpânirea se găsește în mâinile minoritare.

Propaganda revizionistă maghiară în Anglia.

Se impune înființarea de urgență a unor servicii de informare a opiniei publice mondiale și de combatere.

Ne-am ocupat regulat și metodic de propaganda maghiară revizionistă în străinătate. Am arătat efectele și obiectivele ei, subliniind necesitatea urgentă a unei chibzuite și obiective informări a opiniei publice, în deosebi a acelor țări, unde această propagandă se face pe un vast și extins plan, urmărind un singur țel: pogrăirea noastră în fața opiniei publice mondiale și câștigarea simpatiei acestora pentru scopul final pe care îl urmăresc, cu atâtea tenacitate, vecinii noștri maghiari, — revizuirea tratatului dela Trianon și a statu quo-ului teritorial bazat pe acest tratat.

Această desăntăță și fără precedent de perseverență propagandă și-a ales ca teren de acțiune, mai ales țările în apus: Anglia, Franța, Italia, Germania și America.

Toate aceste țări sunt invadate de agenții Ligii revizioniste, de sub conducerea renegatului scriitor maghiar (șvab) Franz Herzog. Efectele acestei propagande le vedem în atitudinea numeroaselor organe de presă cu renume mondial și în aceea a multor oameni politici, scriitori și intelectuali din acele țări, cari se identifică cu aspirațiile revizioniste, militând pentru succesul luptei ce o duc umgurii revizionisti

Să nu vă mirați, când expun adevărul, că nici în celelalte străzi laterale centrului situația nu este mai bună, unde proprietatea imobiliară românească se poate număra pe degete.

Dela Unire, sunt aproape două decenii și de atunci, nici un român n'a mai putut pătrunde în cercul proprietăților minoritari, afară bineînțeles de cei existenți.

În cadrul unui reportaj viitor, vom arăta căror cauze este datorită această stare deplorabilă și de ce nu se aduce nici un remediu.

Pentru azi ne mărginim să schițăm că de vreme ce minoritarii, procedează după un plan bine chibzuit pentru menținerea neștirbită în mâinile lor a proprietății imobiliare urbane și chiar rurale, sprijiniți înainte de toate pe o solidaritate pilduitoare, ce nu poate să fie ușor sfărâmată sau măcar zdruncinată.

Pe când românii băștinași, sunt lipsiți de orice sprijin din partea oficialității și de aceea unire stănsă, legată de tot ce servește națiunea și interesele ei vitale.

Am semnalat aceste lucruri de atâtea ori și am cerut contra măsuri urgente. Astăzi, îndeosebi, acestea sunt cu atât mai mult impuse de nevoi inexorabile. Sperăm deci, că o acțiune de îmbunătățire din partea oficialității noastre va interveni și în locul atâtor sinecure, se va realiza o operă utilă și de folos țării, instituindu-se un serviciu informativ și de propagandă românească pentru informarea străinătății și combaterea propagandei dușmănoase și tendențioase, ce se face împotriva României în aceste țări.

Din cele ce urmează, vom vedea utilitatea unei propagande obiective românești în țările amintite mai sus.

Anglia teren de predilecție pentru desfășurarea propagandei revizioniste ungurești.

Agenții oficin ei revizioniste maghiari din Anglia plasează fel de fel de articole și studii false de iredentism unguresc în presa britanică.

De curând a apărut un fel de studiu în revista „News Letter”, organul partidului muncitoresc englez, din Londra. El poartă semnătura gazetarului politic Gatehouse, dar materialul de care se ocupă e furnizat

Un nou local românesc la Sibiu

Sâmbătă 19 Martie 1938 orele 16 — se va redeschide în fosta pivniță Bachus din strada Honterus No. 6 —

Noul local „TUNEL“

sub conducerea d-lui ȘERBAN BLEZU & Comp.

Onoratul public sibian este invitat și pe această cale a lua parte la inaugurarea ce se va oficia de părintele E. Cioran, protopopul Sibiului.

de unguri. Studiul poartă titlul: „Minoritățile și pacea“.

D-l Gatehouse își începe studiul prin observațiile pe cari le face asupra tratatelor de pace din 1919, pe cari le consideră ca periculoase pentru menținerea păcii din Europa centrală. „Ele au produs nedreptăți, care trebuiesc reparate pe baza articolului 19 din pactul Societății Națiunilor“, spune d-l Gatehouse. Tratatul minoritarilor, care au o importanță covârșitoare de drept internațional, n-au satisfăcut speranțele pe cari le-au pus în ele milioanele de cetățeni minoritari din Europa de mijloc. Din numărul de 204 petițiuni minoritare (plângeri) adresate Societății Națiunilor, în 1931 au fost respinse 131, pe motiv de a nu fi întemeiate, iar din restul petițiilor, numai 32 au fost cercetate. În urma acestui procedeu de soluționare a plângerilor minoritare din partea Societății Națiunilor, minoritățile naționale din Europa centrală și-au pierdut toată încrederea în înaltul for protector dela Geneva“.

În concluzie, d-l Gatehouse scrie că problema minorităților din Europa centrală nu se mai poate rezolva, decât prin REVIZUIREA TRATATELOR DE PACE. Așa de pildă, nu mai există nici o speranță că soarta minorității maghiare din Transilvania se va putea remedia, fără «normalizarea» raporturilor politice româno-maghiare. Secura războinică va trebui îngropată între foști dușmani, lucru ce până în prezent nu s'au produs.

Până atunci nu va fi pace — încercă să ne convingă d-l Gatehouse până ce nu vor dispărea nedreptățile trecutului, adică până nu se face revizuirea tratatelor de pace.

D-l Gatehouse pledează în studiul d-sale ca un veritabil iredentist ungur, cu argumentele oarbe ale șovinismului neamului dintre Dunăre și Tisa.

D-sa desigur nu are de unde să știe, că în Transilvania trăiesc 4.000.000 de Români, pe lângă abia un milion și jumătate de Unguri, înfrunți și colonizați în decursul veacurilor de stăpânirea ungurească, pe pământul de baștină al românismului.

Dar aceasta este treaba serviciilor noastre de informații, pentru lămurirea opiniei publice mondiale despre realitățile pure descoperind intențiile haine ale propagandei revizioniste maghiare.

MARTIȘOARE

asortiment bogat — prețuri ieftine la
Emil Höchsmann - Bijutier
SIBIU

«PĂMÂNTUL CULTURAL GERMAN»

Cea mai recentă hartă de propagandă pangermană.

Zilele trecute a apărut la Berlin, o nouă hartă de propagandă pangermană. Harta poartă următorul titlu german:

«Deutsche Kulturkarte» von Dr. Friedrich Lange (Editura „Dietrich Reimer“, Berlin S. W. 68)

Harta pangermană înglobează ca «pământ cultural german» aproape întreg teritoriul Europei centrale. În culori albe, mărginite de stegulețe roșii, se delimitează toate teritoriile locuite de germani în Europa de mijloc.

În legenda hărții autorul arată te-

ritoriile celor 15 țări, pe care se estinde «pământul cultural german» sub sugestivul titlu „Deutsche Volk im 15. Staten“.

Teritoriile culturale germane, pe harta d-lui Lange, încep din Alsacia Lorena și se întind până în Balcani.

Din teritoriul Franței sunt arătate ca «teritorii culturale ale poporului german» Alsacia și Lorena, pe a căror hartă Verdun e designat cu numele german de Wirten, Toul, Tull, iar Nancy-Nanzig.

Elveția este arătată aproape în întregime ca germană, cuprinzând și o parte din teritoriile locuite de francezi și italieni.

Din Italia, sunt arătate ca regiuni germane Tirolul de Sud și alte regiuni învecinate, cari cuprind localitățile Meran, Pergine și Folgaria.

Austria e arătată în întregime ca pământ german, făcând parte din marea unitate a imperiului.

Din Ungaria, cea mai mare parte a țării este arătată ca «teritoriu cultural german», care se întinde dela frontierele Austriei — la Balaton și până a Ofenpest (Budapest). Panonia este arătată ca o colonie de țărani germani: „Deutsche Bauernsiedungen“, care cuprinde localitățile Ofenpest, Odenburg (Sopron), Koppen (Pápa), Stuhlweissemburg (Fehérvár) și Mohatsch (Mohács).

Regiunea din nordul Panoniei este considerată ca «deutschsprachiges Kohlengbiet» (regiunea minieră de limbă germană).

Regiunea Budapestei este arătată «13—16. Jahrhundert deutschsprachig» (teritoriul de limbă germană din veacurile 13—16-lea) iar capitala Ungariei poartă numele de «Ofenpest».

Harta germanismului din Iugoslavia poartă titlul: „Ein Million Deutsche vor den Balkanporsten“ (un milion de germani la porțile Balcanilor) Laibachul și Belgradul sârbesc sunt arătate ca localități germane.

Cehoslovacia e arătată în întregime ca «teritoriul cultural german».

Din România ca «teritorii culturale germane», sunt arătate regiunea Banatului și câteva orașe din Transilvania, cari poartă numele următoare: Sathmar (Sitmar), Carol (Carei), Temeschburg (Timișoara), Klausenburg (Cluj), Kronstadt (Brașov), Hermannstadt (Sibiu), Schässburg (Sighișoara), Mediasch (Medias), etc. etc.

Din Polonia, pe lângă teritoriul Danzigului, aproape întreaga Polonie de Nord și de Vest este arătată ca «teritoriu cultural german».

Harta pangermană a d-lui Dr. Friedrich Lange, înglobează marelui Imperiu german, aproape în întregime, țările următoare: Austria, Cehoslovacia, Elveția, Ungaria și Polonia, iar din Franța, Italia, Iugoslavia și România numai unele teritorii. Obs.

Specula ordinară din Sibiu

Cerem concursul cetățenilor și autorităților.

Mai mulți cetățeni ai orașului Sibiu, ni se plâng de specula neomenoasă ce se face pe piață. Articolele de primă necesitate ca: ceapa, zarzaturile în general, 2 morcovi 1 pătrunjel și 1 iele: 10 lei, fructele, carnea pește (120 kg. de somn 60 lei crap sărat) lemnele, apoi talpa: lei 200 lei

kg. iar de stofă nici nu mai vorbim! Stofa «Scherg» din Brașov se vinde în Sibiu cu 980-1200 lei metru, când lăna țigale se vinde în Basarabia între 50-70 lei kgrmul, iar în Ardeal cu 85 lei kgrmul.

Trei metri de stofă, necesari unui costum de haine, necesită maximum 1 kg. 600 gr. lână. Unde este proporția?

Nu căutăm să intrăm în detalii și nici să facem calculul rentabilității fabricanților și nici câștigurile ilicite pe cari le realizează negustorii, constatăm însă specula ordinară ce se face pe spatele și pungile secătuite ale cetățenilor. Ce să se facă nenorocitul de agent de constatare, poate căsătorit — cu un salariu de 2300 lei lunar? Precis și hotărât, cu un acest salariu, nu poate trăi! Dacă i-a sperț va fi destituit și băgat la închisoare. Dacă fură din banii statului — după noua

constituție, e o crimă și nenorocitul, e pierdut!

Știut este că stomacul gol, nu cunoaște nici tactică, nici strategie și nici lege!

Se impune deci o manifestare de solidaritate a tuturor cetățenilor, contra speculanților. Autoritățile sunt obligate să ia măsuri în consecință și pentru asigurarea reușitei unei asemenea acțiuni de înfrânare și pedepsire a speculanților ar trebui ca marele public consumator să-și dea părerea la o eventuală necesitate a formării unei ligi cetățenești, respective adreșarea printr-o carte poștală, pe adresa redacției ziarului nostru — str. Șaguna 21 — iar noi să luăm contact cu dl. primar al Municipiului Sibiu, cerându-i concursul prin organele ce-i stau la dispoziție. — N. C. Droc

Răvaș mărginănesc

— Proverbe, maxime și idiotisme mărginănești —

de Dr. Eugeniu Munteanu - Orăștie

I. P. S. Sr. Patriarhul Dr. Miron E. Cristea, a lipărit în Sibiu în 1901 o broșură pe când era ierodiacon și secretar consistorial, intitulată: «Proverbe maxime, asemănări și idiotisme» colectate din graiul Românilor din Transilvania și Ungaria, dedicând această colecțiune iubitorilor săi părinți George și Domnița, dela cari mai întâi am învățat a cunoaște dulceața și frumusețile graiului românesc, înțeleptele maxime și profundele adevăruri cuprinse în el cum se spune în prefața colecției.

Precum însuși mărturisește, autorul broșurei, a fost ajutat în urma apelului lansat, la adunarea acestui material de o seamă de cărturari indeosebi preoți.

Ținem să menționăm cu mândrie, mărginănească, că din cele 2851 de proverbe etc. peste 1000 sunt din părțile Sibiului, adică din «mărginime», colectate aici. Iată ce spune în Precuvântare autorul la pag. XIV.: «La primul loc dintre colaboratorii culegători-meriți se fie pus: Preotul ori, român, Ioachim Munteanu din Gurariului, un zeos cărturar și isteț observator al tuturor momentelor vrednice de luat în considerare din bogata viață spirituală a poporului nostru. Precum se poate vedea din însăși cârlicica prezentă, d-sa a colectat mai mult, ținând să se facă vrednic părtăș și la această lucrare întreprinsă în folosul obștesc.»

Asfel cuprinde această colecție cele mai multe proverbe etc. păstrate de populația satelor noastre mărginănești, căci inbitul meu tată, Ioachim Munteanu, care trăiește azi ca proto-

pop pensionar al Agnizei în etate de 91 ani, la sora mea Mărioara Munteanu, secretară contab. la Spitalul Public, este originar, ca și scumpa noastră răposată mamă, din Tilișca.

Inserăm, pentru cuminenția și frumusețea cuprinsului acestor înțelepciuni populare, «isvor de înțelepciune pentru viața, o comoară de povești cari le vor face serviciu că buni și probați călăuzi în acțiunile vieții...» cum spune I. P. S. Sr. Să, autorul colecției în Precuvântare, — câteva din colecția din Gurariului, trimisă de tatăl meu, preot, Ioachim Munteanu, din cari se resfrânge iscusința mărginănească.

A ajuns, ca găina în vray. A aruncat cu scaldă și copilul. A băga musca 'n lapte. A bate câmpii. Lovit cu leuca. Acum e la largul meu și la strâmtul lui. A cumpărat dela faur eărbuni. A da ortu popii. A fluera în biserică. Adevărul umblă de multe ori cu capul spart. Azi mie, mâine tie. E ca capra răioasă, poartă coadă îmbărligată. E cu musca pe căciulă. Mai bine o învoială strâmbă, decât o judecată dreptă. Mai bine o vrabie 'n mână, decât o cioară 'n par. Noaptea s'a făcut, pentru ca să-și judece omul faptele, care le face ziua. Numai acela, care luptă, știe prețui învingerea. Numai pământul astupă gura flecariului. Numai tată și mamă nu poți cumpăra pe ban'. Secura rea nu pier. Și altele multe proverbe pentru continuarea colecției, cărora insistă în Precuvântare autorul. «pentru a face servicii literaturii române». Iată o latură din trecut a activității I. P. S. Patriarh!

Expoziția pictorului Alexandru Zlatanov în Sibiu

Odată cu venirea primăverii a sosit în localitate, producând aceeași bucurie și frumoasă impresie, cunoscutul și mult talentatul pictor, Alex. Zlatanov.

Neținând seamă de faptul că Alex. Zlatanov mi-a fost coleg de academie, remarcă ce o fac ca pictor, asupra lucrărilor măestre ce Zlatanov le expune complectez totdeodată că într-adevăr e demn de remarcă și felicitări.

Lucrările lui sunt pline de viață și sentiment și se remarcă prin armonia elegantă a coloritului, dând un efect splendid peisajelor sau florilor. Pe lângă ulei, pictorul Zlatanov ex-

pune și o serie de aquarele de mult farmec și ampoare. Deși încă tânăr, el a știut să pătrundă și să redea unele din cele mai frumoase picturi ce puțin artiști au putut executa. În turneul cel face prin Transilvania, — Sibiul a fost primul oraș ce pictorul Alex. Zlatanov l-a ales, — spre cinstea noastră — pentru a expune picturile lui, incomparabil de frumoase. E foarte adevărat că în Sibiu se află mulți cunoscători de artă, cari sunt rugați a vizita expoziția ce se află în Str. Regina Maria Nr. 35 în biroul Colecturei — Banca Română de Comerț!

GIOI NICOLESCU

Serbări străjerești la Sibiu

Marți și Miercuri au avut loc la Sibiu marșuri serbări străjerești.

Orașul frumos payoazat a luat aspect de sărbătoare.

Iată cum s'au desfășurat serbările:

De dimineață sosesc în gară d-nii: Major Teofil Sidorovici, comandantul Străjei Tării, profesor Șoimescu, General Manolescu, D-ra Cămarășescu, Căndrea etc.

În gară oaspeții au fost întâmpinați de d. I. Dragomir, comandantul legiunii de străjeri Sibiu, Elvira Popescu comandanta străjerilor, Prefectul județului, Colonel Cămarășu, Primarul Municipiului E. Gheorghiu, Dr. Gh. Preda, și de muzica Regimentului 90 Infanterie.

La primirea oaspeților au mai participat 2 echipe de străjeri călări, din comunele Poplaca și Bungard.

La orele 10 s'a oficiat un serviciu divin, la care au fost prezente toate autoritățile civile și militare.

Cu această ocazie I. P. S. S. Nicolae, Mitropolitul Ardealului a rostit o cuvântare, în care a explicat rostul străjeriei, îndemnând pe români să o primească așa cum se cuvine.

După serviciul divin s'au trecut în revistă comandanții străjeri din județ.

De aci, oaspeții urmași de străjerii comandanți s'au îndreptat spre sala teatrului orașenesc, unde d. Prof. Șoimescu vorbește despre „Misica străjeriei“ d. General Manolescu despre „Cultul muncii“, d-ra Cămarășescu despre „Importanța femeii în străjerie“.

S'au expediat 2 telegrame M. S. Regelui.

După amiază, la ora 4 jum., a avut loc în sala teatrului orașenesc o serbare străjerească, cu cântece și jocuri.

Primăria Municipiului Sibiu.
No. 2173/1938.

PUBlicaTİUNE.

În conformitate cu instrucțiunile și itinerariul stabilit de C. R. Sibiu, se aduce la cunoștință următoarele:

1). Recrutarea tinerilor din orașul Sibiu, născuți în anul 1917 și aceora cari au fost amânați de Consiliul de Recrutare al clasei anului 1938, se va ține la Primăria Municipiului Sibiu (sala cea mare) în fiecare zi dela orele 8 dim. după cum urmează:

În ziua de 24 Martie 1938 tinerii cu numele de fam. A—J. incl.

În ziua de 26 Martie 1938 tinerii cu numele de fam. K—P. incl.

În ziua de 28 Martie 1938 tinerii cu numele de fam. R—Z. și amânații medical din contingentul 1938.

În ziua de 29 Martie 1938, recrutarea provizorie a tinerilor de pe raza altor cercuri.

În ziua de 30 Martie 1938 viza certificatelor de dispensă a susținătorilor de familie și dispensă condițională.

2). Tinerii cari nu sunt născuți în Sibiu ci sunt născuți în alte județe se vor prezenta la Primăria Municipiului Sibiu ușa No. 22 în ziua de 14 și 15 Martie 1938 cu actul de naștere și una fotografie, pentru a fi înscrși pe tabele provizorii de recensământ.

3). Acei tineri care au dreptul să beneficieze de prevederile art. 71 și 72 din legea de recrutare, pot cere informațiuni Primăria la Municipiului Sibiu ușa No. 22 în fiecare zi de lucru dela orele 8—12 a. m.

4). Tinerii care se prezintă în fața Consiliului de Recrutare, vor face baie și vor îmbrăca haine de sărbătoare, dat fiind că recrutarea este o sărbătoare națională.

5). Itinerariul de recrutare, va fi afișat la Primăria Municipiului Sibiu unde se poate vedea zilnic.

Judecătoria rurală Ocna Sibiului.
No. G. 2227/1936/8.
No. 33/1938 licit.

PUBlicaTİUNE DE LICITATİE.

Subsemnatul Carol M. Szöts poartărel pe lângă Judecătoria rurală Ocna Sibiului prin prezenta publică, că în

baza deciziei No. G. 2227/1936/5 a Judecătoriei rurale Ocna Sibiului în cauza de execuție următoarei Văd. Elisaveta Dr. Rudolf Mihalyi remăr. T. Dragomir contra urmăritului pentru încasarea creanței de Lei 7136. și accesorii fixează termen de licitație pe 22 Martie 1938 orele 15 la fața locului în comuna Armeni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 vacă, 1 vițel, 2 porci, 1 car, 2 cără fân, 2 cără paie, 25 clăi grâu, 5 clăi ovăș la Văd. Maria Opris născ. Neamț în valoare de 7500.— Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat fa. ce 7136.— Lei capital, interese de 30% dela 7. IV. 1934 și 2699.— Lei se se deja stabilite.

Instrucât imobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XII. 1908 §. 20.

Ocna — Sibiului, la 21. Februarie 1938.

Mica publicitate

De vânzare în strada principală din Alba - Iulia, casă mare compusă din 3 corpuri, 10 camere, 4 bucătării, cameră de baie modernă, apaduct cu motor electric, parchete, sobe de teracotă, garaj modern, curte mare.

Preț 1.000.000 (un milion)

Adresa la ziar.

Dșoară să cunoască și limba germană, primește serviciu de birou.

Adresa la ziar.

Mărțișoare

În mare alegere, găsiți ieftin la

ERWIN CSALLNER

— Bijutier —

SIBIU, Strada Regina Maria

Consumați pâinea

HEITZ JULIUS jun.

SIBIU, Tg. Vinului 10

Pentru proprietarii de grădini și agricultori

Oferim în condițiunile cele mai avantajoase

Mașini de sămănat „Edelweiss“, Pluguri și Tesală de burueni orig. „SACK“

Stropitoare portative și mișcătoare pentru pomi și vii. Semințe originale din „ERFURT“ pentru flori și legume. Tractoare „LANZ“ Bulldog și mașini de treerat, fabricat Hofherr - Schrantz - Clayton - Shuttleworth, din Viena.

CAROL F. JICKELI S. A.

Fondat 1847.

SIBIU—ALBA-IULIA

Fondat 1847

Se execută orice fel de comenzi de rochi cele mai noi modele pe anul 1938

Salon de mode

SERENA

SIBIU, Str. Elisabeta 15

Cafea

cea mai superioară calitate, prăjită și măcinată în prezența D-voastră cu instalațiuni speciale

Coloniale, bonbonerie specială în cutii și desfăcute, conserve dela toate fabricile, pescărie aleasă conservată, brânzeturi, fructe sudice ca: banane, portocale grape fruits, curmale smochine, razachie, struguri de mazăre, lămâi etc. etc.

Toate acestea le găsiți în calitate superioară și cu prețuri ce desfid orice concurență la

Marele magazin special de cafea En-gros En-detail

„LA PAȘA“

SIBIU, strada Regina Maria No. 42 - Telefon 93
Sucursala: str. Regele Carol I. No. 66 - Telefon 43

Patru familii fericite în Sibiu!

Cu lozul cel mai mare Nr. 31.459

cumpărat dela colectura norocoasă

„AURORA“ A. Felter

SIBIU, str. Regina Maria 20 — Telefon 383

Fericiți Sibieni

Sch. — G. — K. — Ana Priea

au câștigat

6.000.000 Lei

Se găsesc deja lozuri pentru clasa 2.

SIMON MINTH

Întreprindere de instalație pentru încălzire centrală, apă caldă și rece, canalizare și lumină electrică.

Sibiu, Târgul Vinului 14

Depozitul Străjeresc și Cercetășesc Serviciul de Sport

WALTER HATZACK

SIBIU, Str. Armbruster 1

Echipamente complete frumoase, bine lucrate și reglementare pumnale, bidoane, ranițe, bocanci, haine, insigne, instrumente musicale, etc.

Consumați cea mai delicioasă și nutritivă pâine la

KARL ADAM

Brutărie

SIBIU Str. Turnului 9

Vizitați cu toată încrederea cel mai vechi și binecunoscut

Salon de Mode

ANNA PELGER

SIBIU, — Str. Honterus Nr. 11
Unde se primesc pentru confecționare mantouri, pardesie, costume și rochii după ultimul jurnal.

Serviciu prompt și ireproșabil